

Verwendung der Fernbedienung



Das Gerät lässt sich mithilfe der Fernbedienung steuern. Die Tasten der Fernbedienung entsprechen jenen des Geräts.

Hinweis:

1. Richten Sie die Fernbedienung auf den Receiver und beachten Sie dabei den Maximalabstand von 5 Metern.
2. Sollte die Fernbedienung nicht funktionieren, tauschen Sie die Batterie aus.

Používání dálkového ovladače



Přístroj se dá ovládat dálkovým ovladačem. Tlačítka ovladače odpovídají těm napřístroji.

Upozornění:

1. Namiřte dálkový ovladač směrem k přijímači. Dbejte přitom na maximální vzdálenost 5 metrů.
2. Pokud dálkový ovladač nefunguje, vyměňte baterie.

A távirányító használata



A készüléket a távirányító segítségével lehet kezelni. A távirányító gombjai megegyeznek a készüléken található gombokkal.

Figyelem:

1. Irányítsa a távirányítót a jelfogóra, és közben ügyeljen az 5 méteres maximális távolságra.
2. Ha nem működik a távirányító, cserélje ki az elemet.

POUŽITIE DIAĽKOVÉHO OVLÁDAČA



Zariadenie je možné ovládať pomocou diaľkového ovládača. Tlačidlá na diaľkovom ovládači zodpovedajú tlačidlám na zariadení.

Upozornenie:

1. Nasmerujte diaľkový ovládač na prijímač a dodržujte maximálnu vzdialenosť 5 metrov.
2. Ak diaľkový ovládač nefunguje, vymeňte batériu.

Uporaba daljinskega upravljalnika



Napravo lahko upravljate s pomočjo daljinskega upravljalnika. Tipke daljinskega upravljalnika ustrezajo tistim, ki jih ima naprava.

Opozorilo:

1. Pazite, da je daljinski upravljalnik usmerjen proti sprejemniku in upoštevajte, da je maksimalna razdalja 5 metrov.
2. Če daljinski upravljalnik ne deluje več, zamenjajte baterije.

Korištenje daljinskog upravljača



Uređajem se može upravljati pomoću daljinskog upravljača. Tipke daljinskog upravljača odgovaraju onima na uređaju.

Napomena:

1. Usmerite daljinski upravljač prema prijemniku i uzmite u obzir maksimalnu udaljenost od 5 metara.
2. Ako daljinski upravljač ne radi, zamijenite bateriju.

Utilizarea telecomenzii



Aparatul poate fi comandat cu ajutorul telecomenzii. Butoanele telecomenzii corespund celor de pe aparat.

Indicație:

1. Îndreptați telecomanda spre receptor, ținând cont că distanța maximă de acționare este de 5 metri.
2. Dacă telecomanda nu funcționează, înlocuiți bateriile.

Obsługa pilota zdalnego sterowania



Urządzenie można obsługiwać za pomocą pilota zdalnego sterowania. Przyciski pilota odpowiadają przyciskom urządzenia.

Wskazówka:

1. Skieruj pilot zdalnego sterowania na odbiornik, pamiętając, aby odstęp między pilotem a urządzeniem nie przekraczał 5 metrów.
2. Jeśli pilot zdalnego sterowania nie działa, wymień baterię.